



النقل
Transport

النقل

يعد قطاع النقل من القطاعات المهمة والداعمة لمختلف الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية في الإمارة. لذا تسعى حكومة رأس الخيمة دائماً لتطوير جميع وسائل النقل العامة سواء أكانت جوية، أو برية أو بحرية. وقد حظي النقل الجوي بمعاملة خاصة من حكومة رأس الخيمة في الآونة الأخيرة لأهميته في نقل المسافرين والشحن السريع. ولعرفة أهمية هذا القطاع وحجمه، نستعرض تالياً حركة النقل بأنواعها المختلفة في عام 2015.

- ارتفع عدد الرحلات التجارية بطائرات النقل الجوي عن طريق مطار رأس الخيمة الدولي إلى (10065) رحلة في عام 2015، من (6920) رحلة عام 2014، مسجلة نسبة زيادة (45٪). وهذا مؤشر جيد باتجاه اختيار طرق غير تقليدية وسريعة في توفير متطلبات العملية التنموية. كما هو موضح في الجدول (2-7).
- شهدت حركة نقل المسافرين عبر مطار رأس الخيمة الدولي في عام 2015 ازدهاراً ملحوظاً، حيث ارتفع عدد القادمين، والمغادرين، والعابرين إلى (312826) مسافر عام 2015 من (135981) مسافر عام 2014، بنسبة زيادة كلية قدرت بحوالي (130٪). حيث زاد عدد القادمين بنسبة (286٪) بواقع (121348) راكب عام 2015 مقارنةً بـ (31429) راكب في العام الماضي، كما زاد عدد المغادرين والعابرين بنسبة (67٪) و(120٪) على التوالي. انظر جدول (3-7).
- أما بالنسبة للنقل البحري، فقد انخفض عدد سفن الشحن العام في ميناء صقر البحري بشكل عام في 2015، حيث انخفضت عدد السفن القادمة بنسبة (22٪) و (21٪-) في عام 2015 مقارنةً بعام 2014. انظر جدول (6-7).
- ارتفع عدد المركبات والآليات المسجلة في رأس الخيمة عام 2015 بنسبة (2٪) مقارنةً بعام 2014، حيث تم تسجيل (23808) مركبة لأول مرة، وتم تجديد (68625) مركبة، وكذلك تم نشطب وتخويل وحياسة (18569) مركبة. انظر جدول (16-7).
- ارتفع عدد حركة الحاويات الواردة إلى ميناء صقر البحري من (473) رحلة عام 2014 إلى (717) في عام 2015 بنسبة زيادة (52٪). وارتفع عدد حركة الحاويات الصادرة من (559) إلى (564) رحلة على التوالي، وبلغت أعداد الحاويات الواردة والصادرة للمناطق الحرة في الإمارة (15637) حاوية.

Transport

The transport sector backs all other economic and social sectors; it is one of the most pivotal economic sectors. The government of the Emirate of Ras Al Khaimah always seeks to develop the means of public transport, being by air, by land, or by sea. Air transport has witnessed a boom due to developments in passenger and cargo carriers' performance in the field. The following is a summary of transport activity in RAK during 2015:

- Commercial flights from and to RAK International Airport rose to 10,065 flights in 2015 compared to 6,920 flights in 2014 – an increase of 45%. That is good indication of the shift from traditional to unconventional and fast means of transport to cater to requirements of the development process in the country. Refer to Table 7-2.
- Passenger flights thru RAK International Airport flourished in 2015 as the total number of arriving, departing, and transit passengers rose to 312,826 in 2015 compared with 135,981 in 2014 – a total increase of 130%. Arriving passengers increased by 286% (121,348) in 2015 compared to 31,429 in 2014. The numbers of departing and transit passengers also increased by 67% and 120% respectively. Please refer to Table 7-3.
- Marine transport by general cargo ships has seen a drop to and from Saqr Seaport. The number of arriving ships decreased by (-22%), departing ships by (-21%) in 2015 compared to 2014 performance. Refer to Table 7-6.
- Automobiles and land transport vehicles registered in RAK during 2015 increased by 2% compared with 2014. 23,808 vehicles were first-registered, 68,625 vehicles were re-licensed, and 18,569 vehicles were delisted /written off, and their possession transferred. Refer to Table 7-16 for more details.
- The number of incoming container voyages to Saqr Seaport increased to 717 voyages in 2015 compared with 473 in 2014 with 52% increase. The number of outgoing container voyages increased 564 to voyages in 2015 compared with 559 in 2014. The number of incoming and outgoing containers to and from the free zones in RAK reached 15,637 containers in 2015.

النقل الجوي

Air Transport

حركة الطائرات التجارية وغير التجارية في مطار رأس الخيمة الدولي

Commercial and Non-Commercial Aircraft Movement in R.A.K International Airport
2015-2011

Table (1-7)

The number of flights

عدد الرحلات

جدول (1-7)

Year Quarter	2015	2014	2013	2012	2011	السنة الربع
First Quarter	3128	2793	3862	2888	2637	الربع الأول
Second Quarter	3430	2933	3270	2627	2460	الربع الثاني
Third Quarter	3829	2923	3316	3149	2256	الربع الثالث
Fourth Quarter	3455	3192	3299	3216	3125	الربع الرابع
Total	13842	11841	13747	11880	10478	الإجمالي

Source: RAK International Airport

المصدر: مطار رأس الخيمة الدولي

حركة الطائرات التجارية في مطار رأس الخيمة الدولي

Commercial Aircraft Movement in R.A.K International Airpo
2015-2011

Table (2-7)

The number of flights

عدد الرحلات

جدول (2-7)

Year / Quarter	2015	2014	2013	2012	2011	السنة الربع
First Quarter	1936	235	2952	2356	14483	الربع الأول
Second Quarter	2285	2004	2636	1953	4874	الربع الثاني
Third Quarter	2969	2213	2606	2401	2256	الربع الثالث
Fourth Quarter	2875	2468	2621	2518	3125	الربع الرابع
Total	10065	6920	10815	9228	24738	الإجمالي

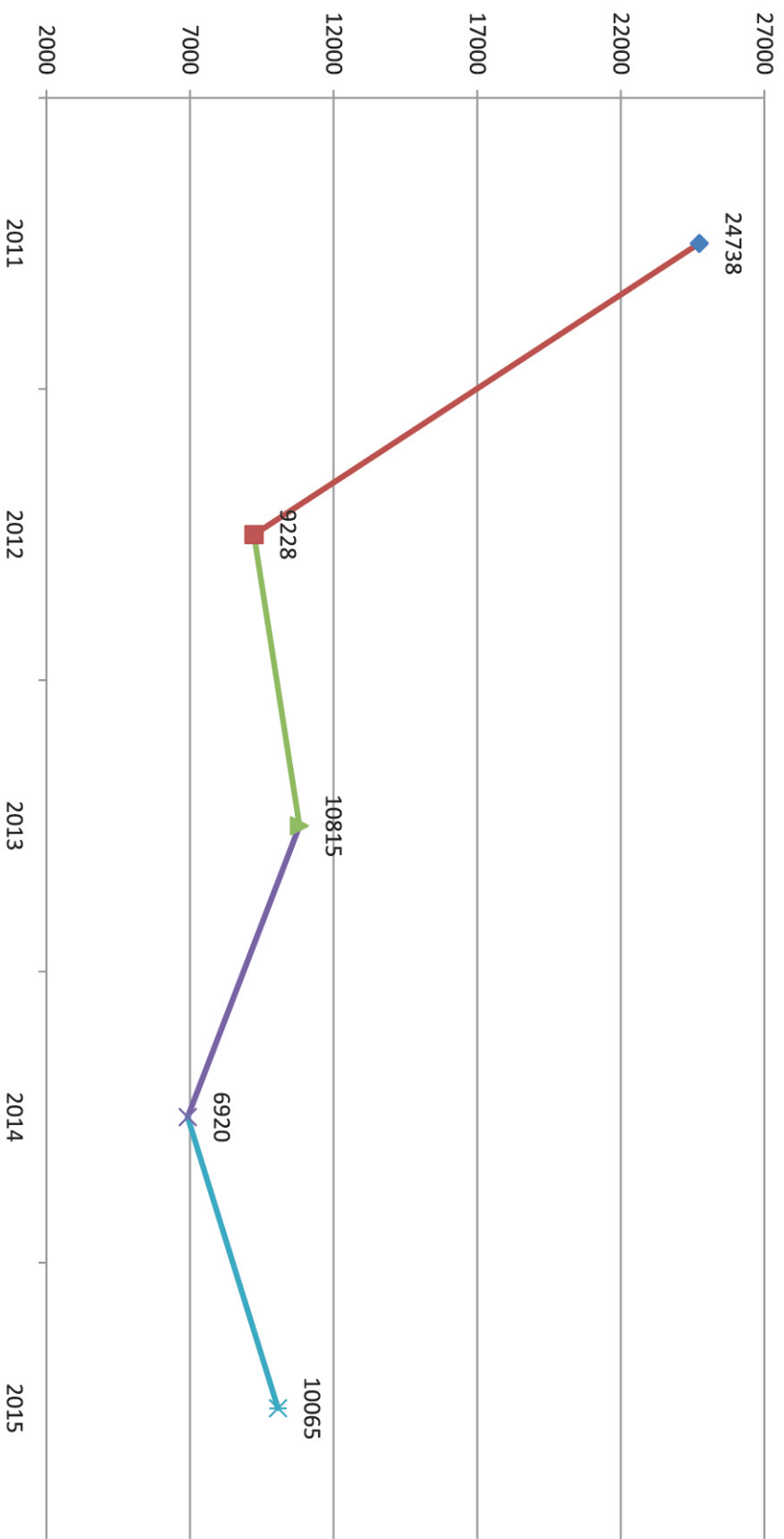
Source: RAK International Airport

المصدر: مطار رأس الخيمة الدولي

Figure (1-7)

شكل (1-7)

حركة الطائرات التجارية في مطار رأس الخيمة الدولي
Commercial Aircraft Movement in R.A.K International Airport
2015-2011



حركة الركاب في مطار رأس الخيمة الدولي
Passenger Movement in R.A.K International Airport
2015-2011

Table (3-7)

Number of Passenger

عدد الركاب

جدول (7-3)

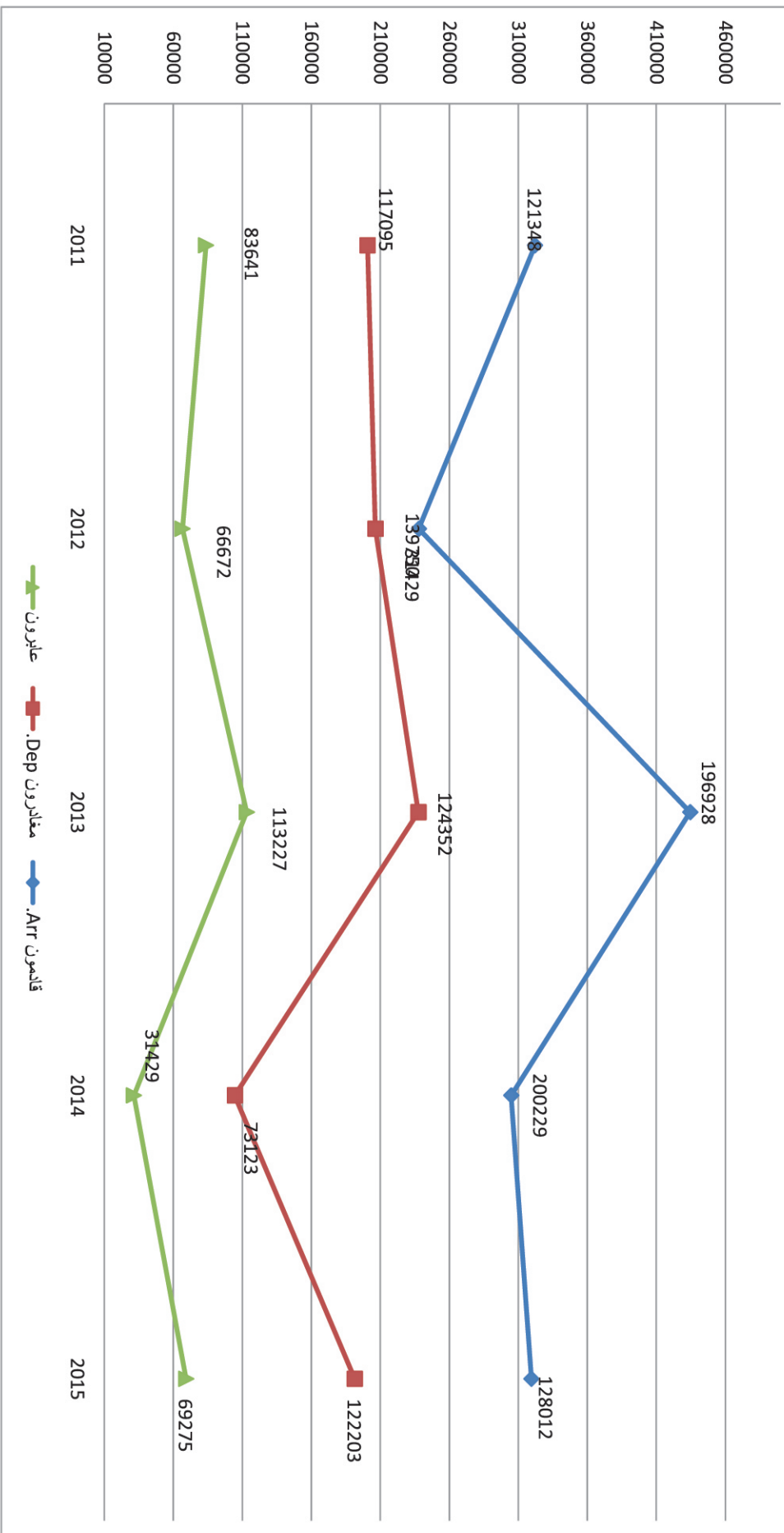
Year Quarter	2015			2014			2013			2012			2011			المسئبة الربع
	عابرون Transit	مقاربون Dep.	قائمون Arr.	عابرون Transit	مقاربون Dep.	قائمون Arr.	عابرون Transit	مقاربون Dep.	قائمون Arr.	عابرون Transit	مقاربون Dep.	قائمون Arr.	عابرون Transit	مقاربون Dep.	قائمون Arr.	
First Quarter	17140	23885	27259	1153	3416	1153	32794	28749	60765	12287	49031	60821	22690	27683	26679	الربع الأول
Second Quarter	10471	24677	28811	6988	16641	6988	34014	23832	59628	19114	35295	52799	13873	23888	22765	الربع الثاني
Third Quarter	21217	32486	23851	11877	26543	11877	24024	38345	39685	16298	23725	40031	10103	22180	31106	الربع الثالث
Fourth Quarter	20447	41155	41427	11411	26523	11411	22395	33426	36850	18973	31699	46578	36975	43344	47462	الربع الرابع
Total	69275	122203	121348	31429	73123	31429	113227	124352	196928	66672	139750	200229	83641	117095	128012	الإجمالي

Source: RAK International Airport

المصدر: مطار رأس الخيمة الدولي

Figure (2-7)

حركة الركاب في مطار رأس الخيمة الدولي
Passenger Movement in R.A.K International Airport
2011-2015



شكل (7-2)

النقل البحري

Sea Transport

حركة شحن البضائع بالطن في مطار رأس الخيمة الدولي
Cargo Movement by ton in R.A.K International Airport
2015-2011

Table (4-7)

in KGS

كيلو جرام

جدول (4-7)

Year Quarter	2015		2014		2013		2012		2011		السنة الربع
	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	
First Quarter	83051	147423	0	0	61543	60765	219018	164820	48842	15123	الربع الأول
Second Quarter	109079	342172	28008	42698	57846	59628	126948	180781	82481	123017	الربع الثاني
Third Quarter	157502	281305	17192	231311	61971	54933	137431	198976	117488	63673	الربع الثالث
Fourth Quarter	291902	302139	119713	201351	55333	48154	77572	134335	169730	57734	الربع الرابع
Total	641534	1073039	164913	475360	236693	223480	560969	678912	418541	259547	الإجمالي

Source: RAK International Airport

المصدر: مطار رأس الخيمة الدولي

حركة سفن الحاويات بميناء صقر البحري في رأس الخيمة

Container Ship Movement in Saqr Seaport in Ras Al Khaimah

2015-2011

Table (5-7)

Number of ships

Year / Quarter	2015		2014		2013		2012		2011		السنة الربع
	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	
First Quarter	9	9	4	4	3	3	4	4	7	7	الربع الأول
Second Quarter	4	4	3	3	2	2	3	3	5	5	الربع الثاني
Third Quarter	4	4	3	5	2	2	3	3	3	3	الربع الثالث
Fourth Quarter	6	6	2	4	2	2	2	2	2	2	الربع الرابع
Total	23	23	15	16	9	9	12	12	17	17	الإجمالي

عدد السفن

جدول (7-5)

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

حركة سفن الشحن العام بميناء صقر البحري في رأس الخيمة

General Cargo Ship Movement in Saqr Seaport in Ras Al Khaimah

2015-2011

Table (6-7)

Number of ships

عدد السفن

جدول (7-6)

Year Quarter	2015		2014		2013		2012		2011		السنة الربع
	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	
First Quarter	289	286	408	415	447	453	298	297	261	267	الربع الأول
Second Quarter	338	338	449	445	494	500	349	348	276	276	الربع الثاني
Third Quarter	332	330	395	398	402	400	346	344	281	276	الربع الثالث
Fourth Quarter	331	330	389	392	350	355	369	371	285	290	الربع الرابع
Total	1290	1284	1641	1650	1693	1708	1362	1360	1103	1109	الإجمالي

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

حركة قوارب التموين بمدينة صقر البحري في رأس الخيمة
Supply Boat Movement of Saqr Port in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table (7-7)

Number of ships

عدد السفن

جدول (7-7)

Year Quarter	2015		2014		2013		2012		2011		السنة الربع
	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	
First Quarter	250	250	346	346	368	368	358	358	379	379	الربع الأول
Second Quarter	280	280	374	375	348	348	475	475	489	489	الربع الثاني
Third Quarter	298	298	364	365	399	399	477	477	465	465	الربع الثالث
Fourth Quarter	283	283	294	294	346	346	417	417	403	403	الربع الرابع
Total	1111	1111	1378	1380	1461	1461	1727	1727	1736	1736	الإجمالي

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

حركة السفن/ المنشآت بميناء رأس الخيمة البحري

Ships/ Launches Movement in Ras Al Khaimah Seaport

2015-2011

Table (8-7)

جدول (7-8)

Vehicle	2015		2014		2013		2012		2011		السنة											
	المنشآت/ Launches	السفن / Ships	المنشآت/ Launches	السفن / Ships	المنشآت/ Launches	السفن / Ships	المنشآت/ Launches	السفن / Ships	المنشآت/ Launches	السفن / Ships												
Quarter	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	المركيبة											
First Quarter	1	0	64	64	1	1	135	138	Nil	Nil	6	10	10	Nil	Nil	14	14	45	45	45	45	ربع سنوي
Second Quarter	0	0	63	65	0	0	120	121	1	1	11	17	20	Nil	Nil	5	4	6	6	6	الربع الثاني	
Third Quarter	0	0	95	95	0	1	79	79	1	1	28	20	Nil	Nil	6	7	6	6	6	6	الربع الثالث	
Fourth Quarter	0	0	45	46	1	1	76	74	2	2	11	10	Nil	Nil	4	3	18	18	20	20	الربع الرابع	
Total	1	0	267	270	2	3	410	412	4	4	56	57	Nil	Nil	29	28	75	75	77	77	الإجمالي	

Source: Sagr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

حركة السفن بميناء الجزيرة الحمراء البحري في رأس الخيمة

Ships Movement at Al Jazeera Al Hamra Seaport in Ras Al Khaimah

2015-2011

Table (9-7)

جدول (7-9)

Year	2015		2014		2013		2012		2011		السنة
	السفن / Ships		السفن / Ships		السفن / Ships		السفن / Ships		السفن / Ships		
Ships Quarter	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	السفن الربع
	First Quarter	31	32	107	107	125	134	198	205	3	
Second Quarter	64	64	54	55	120	122	149	149	19	37	الربع الثاني
Third Quarter	80	85	60	64	98	99	197	206	56	54	الربع الثالث
Fourth Quarter	62	63	46	59	86	85	175	193	65	64	الربع الرابع
Total	237	244	267	285	429	440	719	753	143	188	الإجمالي

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

حركة السفن في ميناء رأس الخيمة
Movement of ships in R.A.K Seaport
2015-2012

Table (10-7)

جدول (7-10)

Year	2015		2014		2013		2012		السنة
	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	
Quarter									الربع
First Quarter	81	80	143	148	6	10	14	14	الربع الأول
Second Quarter	71	75	133	139	11	17	5	4	الربع الثاني
Third Quarter	109	108	90	89	28	20	6	7	الربع الثالث
Fourth Quarter	54	61	89	89	11	10	4	3	الربع الرابع
	315	324	455	465	56	57	29	28	الإجمالي

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

حركة شحن البضائع في ميناء صقر البحري في رأس الخيمة

Cargo ship Movement at Saqr Seaport in Ras Al Khaimah

2015-2011

Table (11-7)

in Ton

بالطن

جدول (7-11)

Year Quarter	2015		2014		2013		2012		2011		السنة الربع
	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	محملة Loaded	مفرغة Unloaded	
First Quarter	10,820,702	1,239,041	11,035,629	1,245,951	11,511,943	1,139,224	9,218,173	1,254,533	7,197,493	969,216	الربع الأول
Second Quarter	12,281,042	1,280,398	11,487,300	1,603,039	11,354,972	1,266,644	10,920,121	1,305,586	7,355,200	1,364,467	الربع الثاني
Third Quarter	11,600,256	1,341,377	10,997,990	1,491,203	9,822,281	1,123,827	10,695,040	1,020,539	7,851,548	1,111,399	الربع الثالث
Fourth Quarter	12,337,184	1,072,162	10,584,889	1,151,883	8,254,662	1,255,888	10,803,369	1,200,319	7,563,669	1,233,061	الربع الرابع
Total	47,039,184	4,932,978	44,105,808	5,492,076	40,943,858	4,785,583	41,636,703	4,780,977	29,967,910	4,678,143	الإجمالي

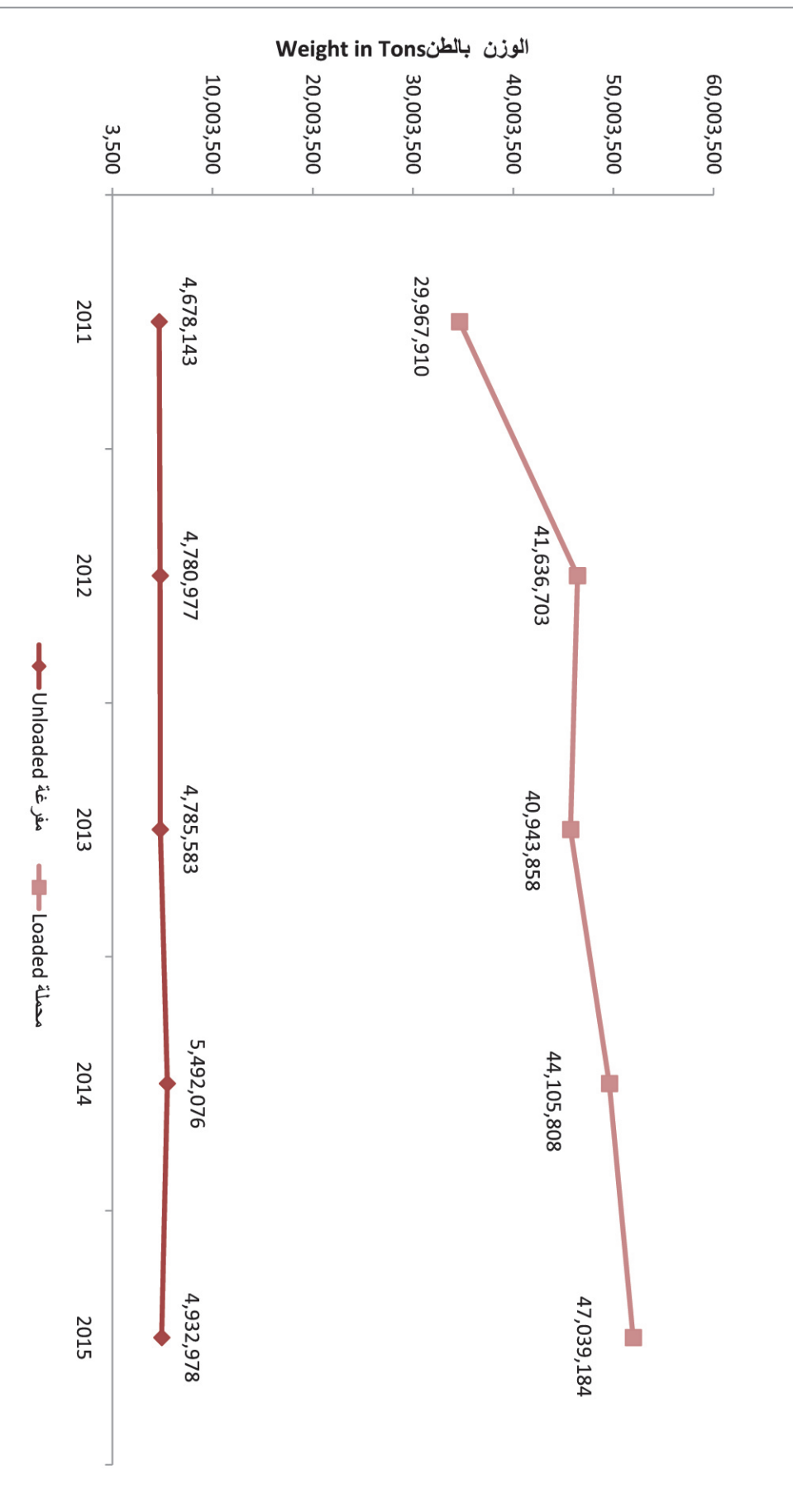
Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

Figure (3-7)

شكل (3-7)

حركة البضائع في ميناء صقر البحر في رأس الخيمة
Cargo ship Movement at Saqr Seaport in Ras Al Khaimah
2015-2011



حركة شحن البضائع في ميناء الجزيرة العمراء في رأس الخيمة
Cargo ship Movement at Al Jazeera Al Hamra Seaport in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table (12-7)

In Ton

Year / Quarter	2015		2014		2013		2012		2011		سنة / الربع الإجمالي
	محملة / Loaded	مفرغة / Unloaded	محملة / Loaded	مفرغة / Unloaded	محملة / Loaded	مفرغة / Unloaded	محملة / Loaded	مفرغة / Unloaded	محملة / Loaded	مفرغة / Unloaded	
First Quarter	13,416.4	1,015.0	80,914.2	27,895.5	2,259.5	3,907.8	2,317.5	3,907.8	12,140.5	-	الربع الأول
Second Quarter	26,323.5	0.0	50,337.0	-	38,825.3	4,244.8	38,922.3	4,258.8	17,497.7	450.66	الربع الثاني
Third Quarter	151,706.0	1,824.7	19,195.0	-	171,462.1	3,433.4	171,661.0	3,438.4	5,255.8	-	الربع الثالث
Fourth Quarter	97,191.5	119.0	14,644.7	2,052.7	167,974.0	3,139.0	168,018.0	3,141.9	4,003.7	-	الربع الرابع
Total	288,637.3	2,958.7	165,090.9	29,948.2	380,520.9	14,725.0	380,918.8	14,746.9	38,897.7	450.66	الإجمالي

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري رأس الخيمة

بالطن

جدول (7-12)

حركة الحاويات عبر ميناء صقر البحري في رأس الخيمة
Container Movement at Saqr Seaport in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table (13-7)

عدد

جدول (7-13)

Year	2015		2014		2013		2012		2011		السنة التفاصيل
	صادرة export	واردة import	صادرة export	واردة import	صادرة export	واردة import	صادرة export	واردة import	صادرة export	واردة import	
First-mid	248	360	293	123	275	401	189	669	412	550	النصف الأول
Second-mid	316	357	266	350	220	302	160	608	438	577	النصف الثاني
Total	564	717	559	473	495	703	349	1277	850	1127	الإجمالي

Source: Saqr Seaport Authority - RAK

المصدر: سلطة ميناء صقر البحري - رأس الخيمة

أعداد حركة الحاويات عبر ميناء المنطقة الحرة في رأس الخيمة
 Container Movement at Free zone in Ras Al Khaimah
 2015

Table (14-7)

جدول (7-14)

Detail	الغليل Al Ghail	المنطقة الحرة الجنوبية Free Zone South Customs	المنطقة الحرة الشمالية Free Zone North Customs	التفاصيل
First-mid	815	4694	1806	النصف الأول
Second-mid	973	5123	2226	النصف الثاني
Total	1788	9817	4032	الإجمالي

Source: Department of Customs - RAK

المصدر: دائرة الجمارك - رأس الخيمة

النقل البري

Land Transport

عدد مركبات الأجرة والحافلات و الركاب في رأس الخيمة

Number of Taxis ,Buses and Passengers in Ras Al Khaimah

2015

Table(15-7)

جدول (7-15)

Year	2015	السنة
Number of Taxis , Buses and Passengers		عدد السيارات الأجرة / الحافلات/الركاب
Number of taxis	750	عدد السيارات الأجرة
Number of trips / a passenger taxis	6,593,365	عدد رحلات / ركاب سيارات الأجرة
The number of internal buses	3	عدد الحافلات الداخلية
An internal bus passengers	208,664	ركاب الحافلات داخل الإمارة
The number of external buses	12	عدد الحافلات الخارجية
The number of passengers at the rate of External buses 15 day trip	235,385	عدد ركاب الحافلات الخارجية بمعدل 15 رحلة يومية
The number of taxi drivers	775	عدد سائقي سيارة الأجرة
Number of bus drivers	22	عدد سائقي الحافلات

Source: RAK Transport Authority

المصدر: هيئة رأس الخيمة للمواصلات

عدد المركبات والآليات حسب نوع التسجيل في رأس الخيمة

Number of Vehicles and Machinery by Type of Registration in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table(16-7)

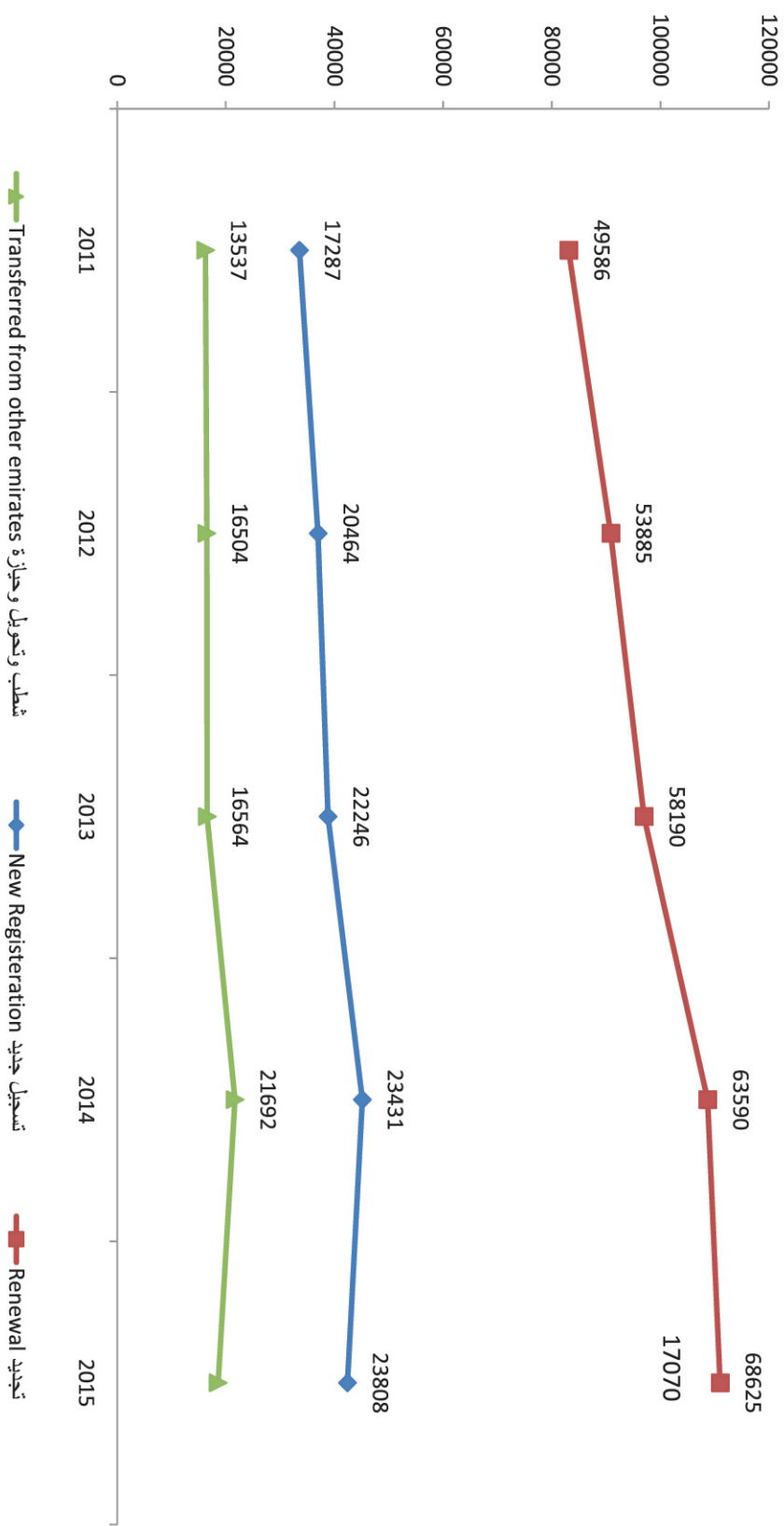
جدول (7-16)

Type of Registration \ Year	2015	2014	2013	2012	2011	السنة	نوع التسجيل
New	23808	23431	22246	20464	17287		تسجيل لأول مرة
Renewal	68625	63590	58190	53885	49586		تجديد
Write-off, transfer and Possession	18569	21692	16564	16504	16261		شطب وتحويل وحيازة
Total	111002	108713	97000	90853	83134		إجمالي

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

Figure (4-7) **شکل (4-7)**
 عدد المركبات والآليات حسب نوع التسجيل في رأس الخيمة
 Number of Vehicles and Machinery by Type of Registration in Ras Al Khaimah
 2015-2011



المركبات والآليات المسجلة في رأس الخيمة
Registered Vehicles and Machinery in Ras Al Khaimah
2015

Table(17-7)

جدول (7-17)

Type	الإجمالي	صنف اللوحة *Type of Plate*			جهاز ميكانيكي Machine		صنف المركبة *Type of Vehicle					الصنف
		عمومي Public	خاص Private	حكومي Govt.	ثقيل Heavy	خفيف Light	باص ثقيل Bus	باص خفيف Mini bus	ثقيلة Heavy	خفيفة Light	دراجة تارية Motorcycle	
New Registration	23808	561	23226	21	328	115	267	74	888	21823	313	تسجيل لأول مرة
Renewal	68625	1927	66616	82	1116	318	847	445	3424	62115	360	تجديد
Cancellation for Export	1068	18	1050	_	74	14	110	_	65	798	7	إلغاء للتصدير
Total	93501	2506	90892	103	1518	447	1224	519	4377	84736	680	الإجمالي

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

المركبات والآليات المسجلة لأول مرة حسب صنف المركبة واللوحه في رأس الخيمة
Newly Registered Vehicles and Machinery by Type and Plate in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table(18-7)

جدول (7-18)

Type of Plate	حسب اللوحة			جهاز ميكانيكي		Type of Vehicle						Type الصنف
	حكومي	عمومي	خاص	ثقل	خفيف	حافلة ثقيلة	حافلة خفيفة	ثقلية	خفيفة	دراجة نارية	السنة	
Govt.	Taxi	Private	Heavy	Light	Bus	Mini bus	Heavy	Light	Motorcycle	Year		
15	194	17078	169	63	86	122	525	16155	167	2011		
28	764	19672	223	47	149	79	590	19150	226	2012		
13	727	21506	330	88	137	138	753	20548	252	2013		
26	934	22228	411	104	171	177	855	21470	243	2014*		
21	561	22913	328	115	267	74	888	21823	313	2015*		

Source: Ministry of Interior

*Plate class does not include motorcycles

المصدر: وزارة الداخلية

*صنف اللوحة لا تشمل الدراجات النارية

المرحبات والآليات المجدد تسجيلها حسب صنف المركبة واللوحة في رأس الخيمة

Renewed Registration of Vehicles and Machinery by Type and Plate in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table(19-7)

جدول (7-19)

Type of Plate	حسب اللوحة			جهاز ميكانيكي		Type of Vehicle					صنف المركبة	Type الصنف
	حكومي Govt.	عمومي Taxi	خاص Private	ثقيل Heavy	خفيف Light	باص ثقيل Bus	باص خفيف Mini bus	ثقيلة Heavy	خفيفة Light	دراجة تارية Motorcycle		
37	1096	48453	686	178	746	343	2961	44528	142	2011		
99	2379	51407	747	205	779	363	2918	48681	192	2012		
71	2485	55634	799	209	797	362	2957	52848	218	2013		
83	2426	60795	947	268	839	393	3196	57661	286	2014*		
82	1927	66256	1116	318	847	445	3424	62115	360	2015*		

Source: Ministry of Interior

*Plate class does not include motorcycles

المصدر: وزارة الداخلية

*صنف اللوحة لا تشمل الدراجات النارية

المركبات و الآليات التي تم تحويلها الى الإمارات الأخرى
Vehicles and Machinery Transferred to Other Emirates
2015-2011

Table(20-7)

جدول (7-20)

المجموع	الفجيرة	أم القيوين	عجمان	الشارقة	دبي	أبو ظبي	الإمارة Emirate السنة Year
Total	Fujeira	Umm Al Qwain	Ajman	Sharjah	Dubai	Abu Dhabi	
7102	449	125	408	747	4030	1343	2011
8813	455	150	303	1164	5146	1595	2012
7979	355	124	239	1060	4805	1396	2013
8428	310	151	256	696	5861	1154	2014
-	-	-	-	-	-	-	2015

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

رخص قيادة الصادرة حسب النوع المركبة والإصدار في رأس الخيمة
Driving Licenses Issued by Type of Vehicle Issuing in Ras Al Khaimah
2015

Table (21-7)

جدول (7-21)

Type of Vehicle الإجمالي	نوع المركبة									
	جهاز ثقيل Heavy Machine	جهاز خفيف Light Machine	حافلة ثقيلة Buss	حافلة خفيفة Mini-Buss	شاحنة Truck	مركبة خفيفة Car	دراجة نارية Motorcycle	نوع الإصدار		
Total	261	38	17	-	790	10014	163	جديدة *		
New *	11283	261	38	17	790	10014	163	جديدة *		
Change	10	12	9	8	28	1082	48	استبدال		
Renewal	78	10	96	268	393	8839	218	تجديد		
Total	22382	349	60	276	1211	19935	429	الإجمالي		

Source: Ministry of Interior

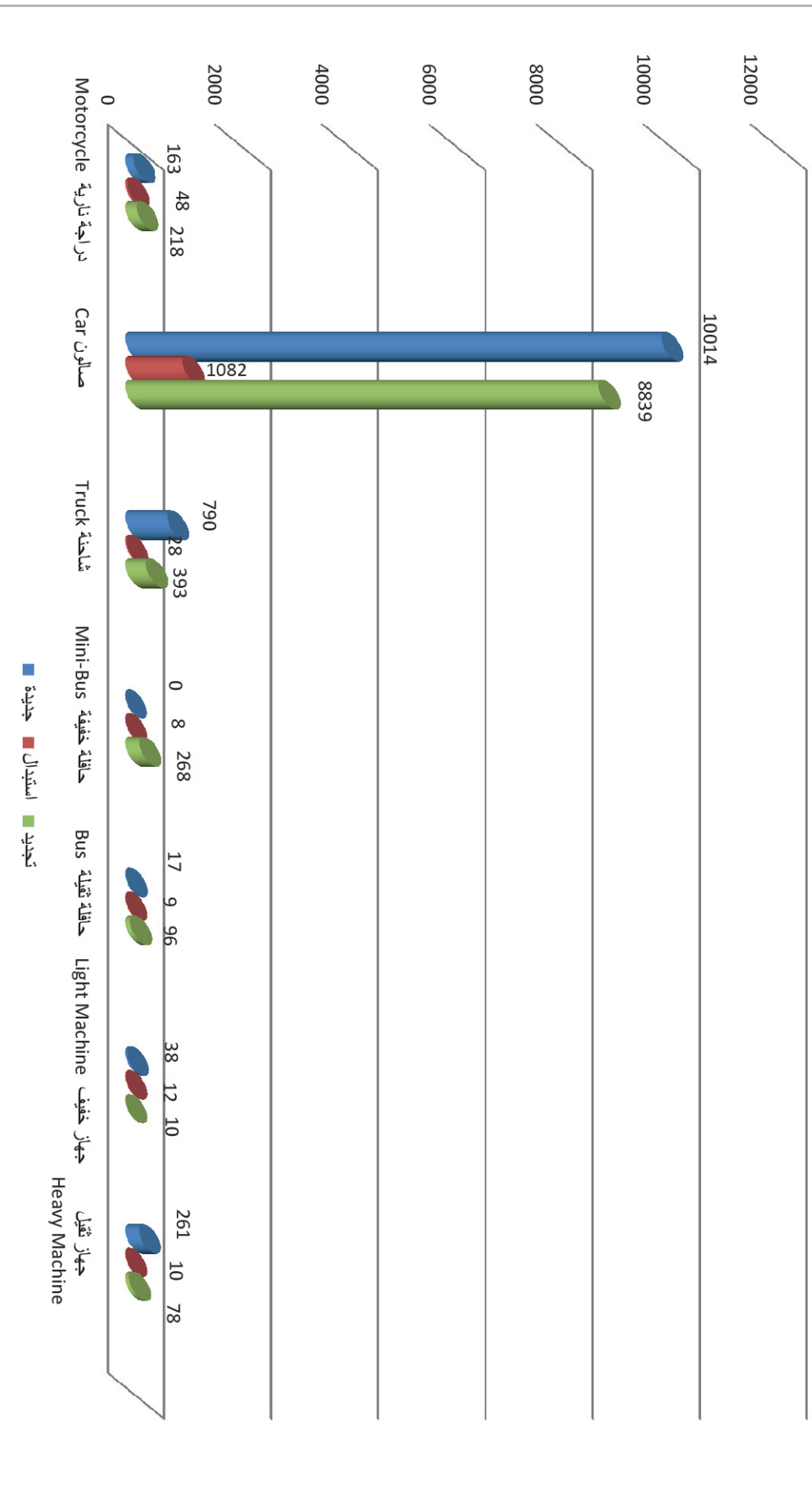
* Includes temporary , change for loss/damage & addition of a type

المصدر: وزارة الداخلية
* تشمل الرخص المؤقتة وبديل الفاقد والتالف وإضافة صنف

Figure(5-7)

شكل (5-7)

رخص قيادة الصادرة حسب النوع المركبة والإصدار في رأس الخيمة
Driving Licenses Issued by Type of Vehicle Issuing in Ras Al Khaimah
2015



رخص القيادة الصادرة حسب الجنسية ونوع الإصدار في رأس الخيمة
Driving Licences Issued by Nationality and Type of Issuing in Ras Al Khaimah
2015

Table (22-7)

Issuing Status	الإجمالي Total	آخرون Others	باكستان Pakistan	الهند India	عرب Arab	مجلس التعاون GCC	الإمارات UAE	حالة الإصدار
New *	11283	1630	2318	3057	1824	72	2382	جديدة *
Change	1197	933	79	69	85	2	29	إستبدال
Renewal	9902	822	1188	1223	1186	124	5359	تجديد
Total	22382	3385	3585	4349	3095	198	7770	الإجمالي

Source: Ministry of Interior

* Includes temporary, change for loss/ damage & addition of a type

المصدر: وزارة الداخلية
* تشمل الرخص المؤقتة وبديل الفاقط والتالف وإضافة صنف

جدول (7-22)

الحوادث والمخالفات المرورية والإصابات الناتجة عنها في رأس الخيمة
Road Traffic Accidents and Violations, and Injuries in Ras Al Khaimah
2015-2011

Table(23-7)

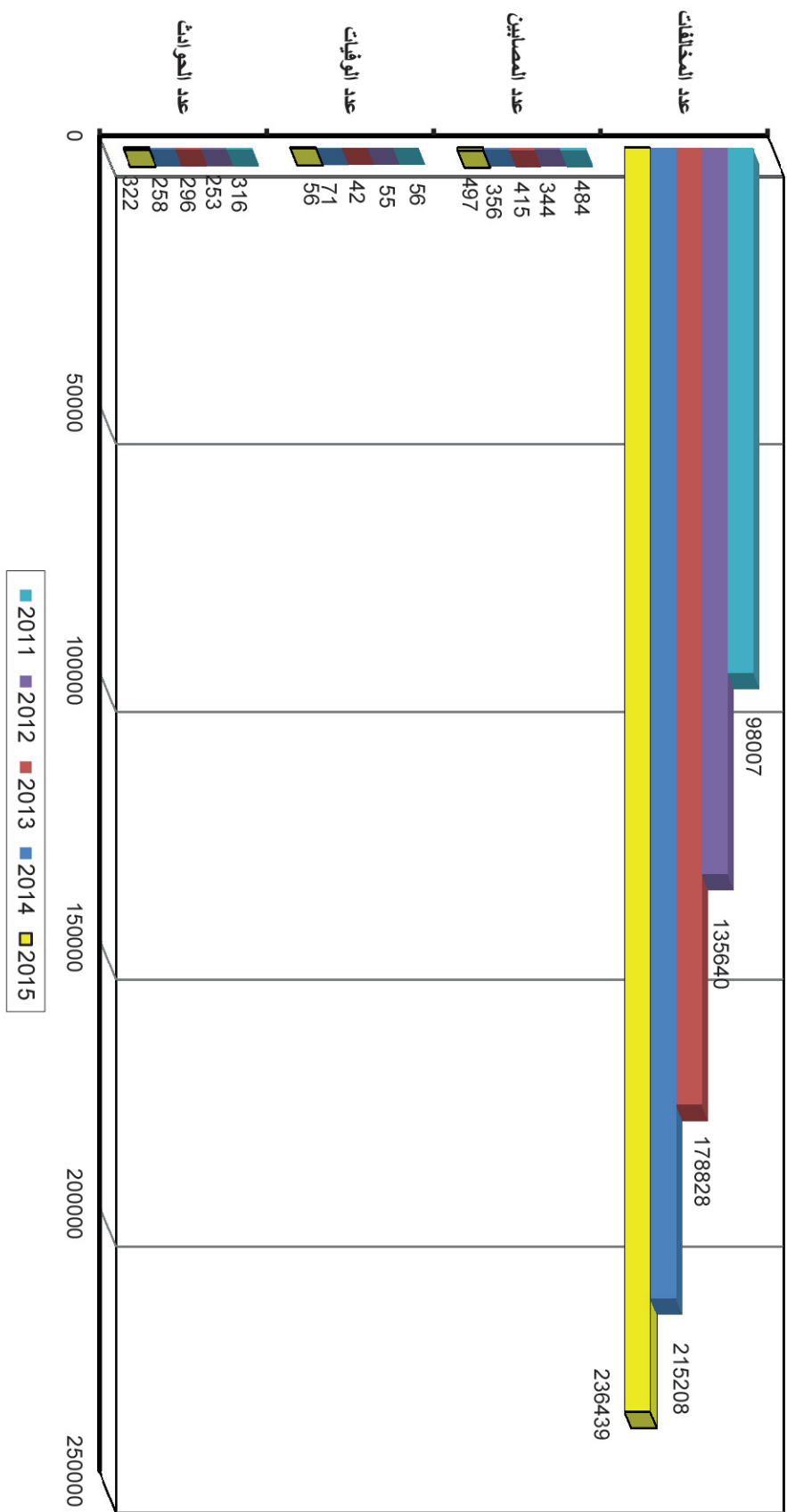
جدول (7-23)

Year	2015	2014	2013	2012	2011	السنة	التفاصيل
Details							
Number of Accidents	322	258	296	253	316		عدد الحوادث
Number of Deaths	56	71	42	55	56		عدد الوفيات
Number of Injured	497	356	415	344	484		عدد المصابين
Number of Traffic Violations	236439	215208	178828	135640	98007		عدد المخالفات

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

Figure (6-7)
 الحوادث والمخالفات المرورية والإصابات الناتجة عنها في رأس الخيمة
 Road Traffic Accidents and Violations, and Resulting Casualty
 2015-2011
 شكل (6-7)



أسباب حوادث المرور والإصابات الناتجة عنها في رأس الخيمة
Causes of Road Traffic Accidents and Injuries in Ras Al Khaimah
2015

Table(24-7)

جدول (7-24)

Cause of Accident / Causalties	الإصابات Casualties			الوفيات Deaths	الحوادث Accidents	سبب الحادث
	بسيطة Light	متوسطة Less severe	بليغة Severe			
Careless Attention to Road Users	3	2	2	1	4	عدم تقدير مستعملي الطريق
Joining a Road When Not Clear	71	37	7	8	60	عدم التأكد من خلو الطريق
Using the Wrong Track	37	18	1	8	36	عدم الالتزام بخط السير
Insufficient Distance Between Cars	30	5	3	1	30	عدم ترك مسافة كافية
High Speed	2	2	-	4	6	السرعة الزائدة
Pass at Red Traffic Lights	2	1	-	1	2	عبور الإشارة الحمراء
Neglect and lack of discipline	32	39	9	18	85	الإهمال و عدم الانضباط
Abrupt Deviation	38	28	8	13	56	الإحتراف المفاجئ
Other	42	19	4	2	43	أخرى
Total	257	151	34	56	322	الإجمالي

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

الحوادث المرورية حسب جنسية وبنوع مرتكبها في رأس الخيمة
Road Traffic Accidents by Nationality & Gender of Violators in Ras Al Khaimah
2015

Table (7-25)

جدول (7-25)

Nationality	الإجمالي Total	إناث Females	ذكور Males	الجنسية
UAE	159	25	134	الإمارات
GCC	3	0	3	دول مجلس التعاون الأخرى
Other Arab Countries	35	8	27	الدول العربية
Pakistan	41	1	40	باكستان
India	37	0	37	الهند
Bangladesh	17	0	17	بنجلاديش
Other Asian Countries	2	0	2	دول آسيوية أخرى
Other Nationalities	28	3	25	جنسيات أخرى
Total	322	37	285	الإجمالي

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية